



Número de registro de la EPA: 279-3302

EPA registration number: 279-3302

INSTRUCCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS	HEALTH AND SAFETY INSTRUCTIONS KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
PLAGUICIDA DE USO RESTRINGIDO	RESTRICTED USE PESTICIDE
<p>Debido a su toxicidad para peces y organismos acuáticos. Para la venta minorista y para uso exclusivo por parte de Aplicadores certificados o personas bajo la supervisión directa de estos, y solo para aquellos usos cubiertos por la certificación del Aplicador certificado.</p>	<p>Due to toxicity to fish and aquatic organisms. For retail sale to and use only by certified applicators, or persons under their direct supervision and only for those uses covered by the certified applicator's certification.</p>
DECLARACIÓN DE USO INDEBIDO	MISUSE STATEMENT
<p>Es una infracción de la ley federal utilizar este producto de una manera que no corresponda a su etiquetado.</p>	<p>It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.</p>
PALABRA INDICATIVA	SIGNAL WORD
AVISO	WARNING
PRIMEROS AUXILIOS	FIRST AID
<p>En caso de ingestión: -Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. -Pídale a la persona que beba un vaso de agua si puede tragar. -No induzca el vómito, a menos que un centro de toxicología o un médico le indique hacerlo. -No le administre nada por la boca a una persona inconsciente.</p> <p>En caso de contacto con los ojos: -Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. -Retire los lentes de contacto, si los hubiera, después de los primeros 5 minutos y, luego, continúe enjuagando los ojos. -Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.</p> <p>NÚMERO DE LÍNEA DIRECTA Tenga el recipiente o la etiqueta del producto con usted cuando llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico, o vaya a recibir tratamiento. También puede comunicarse con el 1-800-331-3148 para obtener información sobre el tratamiento médico de emergencia.</p> <p>NOTA PARA EL MÉDICO Este producto es un piretroide. Si se han ingerido grandes cantidades, se debe evacuar el estómago y los intestinos. El tratamiento es sintomático y de soporte. Las grasas, los aceites y el alcohol digeribles pueden aumentar la absorción, por lo que deben evitarse.</p>	<p>If Swallowed: -Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. -Have person sip a glass of water if able to swallow. -Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. -Do not give anything by mouth to an unconscious person.</p> <p>If in Eyes: -Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. -Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. -Call a poison control center or doctor for treatment advice.</p> <p>HOTLINE NUMBER Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. You may also contact 1-800-331-3148 for emergency medical treatment information.</p> <p>NOTE TO PHYSICIAN This product is a pyrethroid. If large amounts have been ingested, the stomach and intestines should be evacuated. Treatment is symptomatic and supportive. Digestible fats, oils, or alcohol may increase absorption and so should be avoided.</p>

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN	PRECAUTIONARY STATEMENTS
<p>Peligros para las personas y los animales domésticos</p> <p>AVISO</p> <p>Puede ser mortal si se ingiere. Provoca irritación ocular moderada. Evite el contacto con los ojos o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de la manipulación y antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o ir al baño.</p>	<p>Hazards to Humans and Domestic Animals</p> <p>WARNING</p> <p>May be fatal if swallowed. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet.</p>
EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL	PERSONAL PROTECTION EQUIPMENT
<p>Los aplicadores y otros manipuladores (excepto los mezcladores y cargadores) deben usar lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camisa de manga larga y pantalones largos • Guantes a prueba de agua o guantes resistentes a sustancias químicas hechos de laminado de barrera, caucho de butilo (≥14 mil), caucho de nitrilo (≥14 mil), caucho de neopreno (≥14 mil), caucho natural (≥14 mil), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, del inglés <i>Polyvinyl Chloride</i>) (≥14 mil) o vitón (≥14 mil) • Calzado más calcetines <p>Los mezcladores y los cargadores deben usar lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camisa de manga larga y pantalones largos • Guantes a prueba de agua o guantes resistentes a sustancias químicas fabricados de laminado de barrera, caucho de butilo (≥14 mil), caucho de nitrilo (≥14 mil), caucho de neopreno (≥14 mil), caucho natural (≥14 mil), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, del inglés <i>Polyvinyl Chloride</i>) (≥14 mil) o vitón (≥14 mil) • Calzado más calcetines • Gafas protectoras <p>Los mezcladores y cargadores que realizan aplicaciones aéreas de algodón deben usar como mínimo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camisa de manga larga y pantalones largos • Guantes resistentes a sustancias químicas fabricados de laminado de barrera, caucho de butilo (≥14 mil), caucho de nitrilo (≥14 mil), caucho de neopreno (≥14 mil), caucho natural (≥14 mil), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, del inglés <i>Polyvinyl Chloride</i>) (≥14 mil) o vitón (≥14 mil) • Calzado más calcetines <p>Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan empapado con el concentrado de este producto o hayan quedado fuertemente contaminados por este. No los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del EPP. Si no existen tales instrucciones para los equipos lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga el EPP y lávelo por separado de otras prendas de lavandería.</p>	<p>Applicators and other handlers (other than mixers and loaders) must wear:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Long-sleeved shirt and long pants • Waterproof gloves or chemical-resistant gloves made of: barrier laminate, butyl rubber ≥ 14 mils), nitrile rubber (≥ 14 mils), neoprene rubber (≥ 14 mils), natural rubber (≥ 14 mils), polyethylene, polyvinyl chloride (PVC) (≥ 14 mils), or viton (≥ 14 mils) • Shoes plus socks <p>Mixers and Loaders must wear:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Long-sleeved shirt and long pants • Waterproof gloves or chemical-resistant gloves made of: barrier laminate, butyl rubber (≥ 14 mils), nitrile rubber (≥ 14 mils), neoprene rubber (≥ 14 mils), natural rubber (≥ 14 mils), polyethylene, polyvinyl chloride (PVC) (≥ 14 mils), or viton (≥ 14 mils) • Shoes plus socks • Protective eyewear <p>Mixers and Loaders supporting aerial applications to cotton must wear at a minimum:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Long-sleeved shirt and long pants, • Chemical-resistant gloves such as barrier laminate, butyl rubber (≥ 14 mils), nitrile rubber (≥ 14 mils), neoprene rubber (≥ 14 mils), natural rubber (≥ 14 mils), polyethylene, polyvinyl chloride (PVC) (≥ 14 mils), or viton (≥ 14 mils), • Shoes plus socks <p>Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product's concentrate. Do not reuse them. Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.</p>
REQUISITOS DE SEGURIDAD DEL USUARIO	USER SAFETY REQUIREMENTS
CONTROLES DE INGENIERÍA	ENGINEERING CONTROLS
RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL USUARIO	USER SAFETY RECOMMENDATIONS
<p>Los usuarios deben cumplir con lo siguiente:</p> <p>Retire el EPP después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y póngase ropa limpia.</p> <p>Lávese las manos antes de comer, beber, masticar goma de mascar, consumir tabaco o ir al baño.</p> <p>Retire la ropa inmediatamente si el plaguicida entra en el interior. Luego, lávese bien y póngase ropa limpia.</p>	<p>Users should:</p> <p>Remove PPE after handling this product. Wash the outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.</p> <p>Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet.</p> <p>Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing.</p>

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA DEL ESTÁNDAR PARA LA PROTECCIÓN DEL TRABAJADOR (WPS, DEL INGLÉS WORKER PROTECTION STANDARD)	WORKER PROTECTION STANDARD (WPS) AGRICULTURAL USE REQUIREMENTS
<p>Utilice este producto solo de acuerdo con su etiquetado y con el Estándar para la Protección del Trabajador, título 40 del CFR parte 170. Este estándar contiene requisitos para la protección de trabajadores agrícolas en granjas, bosques, criaderos e invernaderos, y manipuladores de plaguicidas agrícolas. Contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones y excepciones específicas relacionadas con las declaraciones de esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y los intervalos de acceso restringido. Los requisitos de esta casilla solo se aplican a los usos de este producto que están cubiertos por el Estándar para la Protección del Trabajador.</p> <p>No ingrese ni permita que el trabajador ingrese a áreas tratadas durante el intervalo de acceso restringido (REI) de 12 horas.</p> <p>El EPP requerido para obtener acceso temprano a las áreas tratadas que se permiten en virtud del Estándar para la Protección del Trabajador y que implica el contacto con cualquier elemento que haya sido tratado, como plantas, suelos o agua, es: Overoles, guantes resistentes a sustancias químicas fabricados de laminado de barrera, caucho de butilo (≥14 mil), caucho de nitrilo (≥14 mil), caucho de neopreno (≥14 mil), caucho natural (≥14 mil), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, del inglés <i>Polyvinyl Chloride</i>) (≥14 mil) o vitón (≥14 mil), y calzado más calcetines.</p>	<p>Use this product only in accordance with its labeling and with the Worker Protection Standard, 40 CFR part 170. This Standard contains requirements for the protection of agricultural workers on farms, forests, nurseries, and greenhouses, and handlers of agricultural pesticides. It contains requirements for training, decontamination, notification, and emergency assistance. It also contains specific instructions and exceptions pertaining to the statements on this label about personal protective equipment (PPE) and restricted-entry interval. The requirements in this box only apply to uses of this product that are covered by the Worker Protection Standard.</p> <p>Do not enter or allow worker entry into treated areas during the restricted entry interval (REI) of 12 hours.</p> <p>PPE required for early entry to treated areas that is permitted under the Worker Protection Standard and that involves contact with anything that has been treated, such as plants, soil, or water, is: Coveralls, Chemical-resistant gloves, such as barrier laminate, butyl rubber (≥ 14 mils), nitrile rubber (≥ 14 mils), neoprene rubber (≥ 14 mils), natural rubber (≥ 14 mils), polyethylene, polyvinyl chloride (PVC) (≥ 14 mils), or viton (≥ 14 mils) and Shoes plus socks.</p>
PELIGROS MEDIOAMBIENTALES	ENVIRONMENTAL HAZARDS
<p>Peligros medioambientales</p> <p>Este plaguicida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Utilice con precaución al aplicar en áreas cercanas a cualquier cuerpo de agua. No aplique directamente sobre el agua, en áreas con presencia de aguas superficiales o en áreas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. No realice aplicaciones cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva de las áreas tratadas. La deriva y la escorrentía de las áreas tratadas pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. No contamine el agua al desechar las aguas del lavado del equipo.</p> <p>Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos en cultivos en floración o malezas. No aplique este producto ni permita que se desvíe a cultivos en floración o malezas si las abejas visitan el área de tratamiento. Proteja a los insectos polinizadores siguiendo las instrucciones de la etiqueta destinadas a minimizar la deriva y reducir el riesgo para estos organismos.</p> <p>El uso de la bifentrina está prohibido en áreas que pueden provocar la exposición de bifentrina a especies en peligro de extinción. Antes de utilizarla en un condado en particular, comuníquese con el servicio de extensión local para conocer los procedimientos y las precauciones que se deben tomar para proteger las especies en peligro de extinción.</p>	<p>Environmental Hazards</p> <p>This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Use with care when applying in areas adjacent to any body of water. Do not apply directly to water, to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not make applications when weather conditions favor drift from treated areas. Drift and runoff from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Do not contaminate water when disposing of equipment washwaters.</p> <p>This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds if bees are visiting the treatment area. Protect pollinating insects by following label directions intended to minimize drift and to reduce risk to these organisms.</p> <p>The use of bifenthrin is prohibited in areas that may result in exposure of endangered species to bifenthrin. Prior to use in a particular county contact the local extension service for procedures and precautions to use to protect endangered species.</p>
PELIGROS FÍSICOS/QUÍMICOS	PHYSICAL/CHEMICAL HAZARDS
ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN DE RECIPIENTES DE PLAGUICIDAS	STORAGE AND PESTICIDE CONTAINER DISPOSAL
<p>No contamine el agua, los alimentos ni los forrajes durante el almacenamiento o la eliminación. Almacenamiento de plaguicidas</p> <p>Si se almacena este producto por debajo de la temperatura de congelación, el usuario debe agitar el recipiente o girarlo para garantizar que el producto conserve la consistencia adecuada. Manténgalo fuera del alcance de los niños y los animales. Almacene solamente en recipientes originales. Almacénelo en un lugar fresco y seco y evite el exceso de calor. Abra los recipientes con cuidado. Después de un uso parcial, vuelva a colocar las tapas y cierre el recipiente herméticamente. No coloque el concentrado ni el material diluido en recipientes para alimentos o bebidas. No contamine otros plaguicidas, fertilizantes, el agua, los alimentos ni los forrajes durante el almacenamiento o la eliminación. En caso de derrame, evite el contacto, aisle el área y mantenga alejados a los animales y a las personas no protegidas. Contenga los derrames. Llame a CHEMTREC 1-800-</p>	<p>Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal. Pesticide Storage</p> <p>If storing this product below freezing, user should shake or roll the container to ensure proper product consistency. Keep out of reach of children and animals. Store in original containers only. Store in a cool, dry place and avoid excess heat. Carefully open containers. After partial use, replace lids and close tightly. Do not put concentrate or dilute material into food or drink containers. Do not contaminate other pesticides, fertilizers, water, food, or feed by storage or disposal. In case of spill, avoid contact, isolate area and keep out animals and unprotected persons. Confine spills. Call CHEMTREC 1-800-424-9300. To confine spill: If liquid, dike</p>

424-9300. Para contener derrames: Si es líquido, cubra el área circundante o utilice para absorber arena, arena para gatos o arcilla comercial. Si el material está seco, cúbralo para evitar la dispersión. Coloque el paquete dañado en un recipiente de retención. Identifique el contenido.

Eliminación de plaguicidas

Los desechos de plaguicidas son tóxicos. La eliminación incorrecta del exceso de plaguicida, mezcla de pulverización o líquido resultante del enjuague constituye una violación de la ley federal. Si estos desechos no pueden ser eliminados mediante su uso de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, póngase en contacto con su Agencia Estatal de Control Ambiental o de Plaguicidas, o con el representante de Desechos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener orientación.

Manipulación del recipiente

Recipiente U-Turn®: No enjuague el recipiente. No vacíe el producto formulado restante. No rompa los sellos. Devuélvalo intacto al punto de compra.

Recipiente de metal o plástico: Recipiente no recargable (en tamaños de 5 galones o menos) - No reutilice este recipiente ni lo vuelva a llenar. Enjuague el recipiente tres veces de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drénalo durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene el recipiente hasta ¼ de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agítelo durante 10 segundos, vierta el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Drene el contenido durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. A continuación, ofrezca el recipiente para su reciclaje, si está disponible, o su reacondicionamiento, o perforélo y elimínelo en un vertedero sanitario, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades locales y estatales. No corte recipientes de metal ni los suelde.

Recipiente no recargable (en tamaños mayores a 5 galones) - No reutilice este recipiente ni lo vuelva a llenar. Enjuague el recipiente tres veces o enjuáguelo a presión. **Enjuague el recipiente tres veces de la siguiente manera:** Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el recipiente hasta ¼ de su capacidad con agua. Vuelva a colocar y apriete las tapas. Inclínelo sobre un lado y hágalo rodar hacia delante y hacia atrás, asegurándose de que da al menos una vuelta completa, durante 30 segundos. Coloque el recipiente sobre su extremo e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Gire el recipiente hacia su otro extremo y agítelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Vacíe el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Repita este procedimiento dos veces más. A continuación, ofrezca el recipiente para su reciclaje, si está disponible, o su reacondicionamiento, o perforélo y elimínelo en un vertedero sanitario, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades locales y estatales.

Enjuague a presión el recipiente de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y continúe drenándolo durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Mantenga el recipiente boca abajo sobre el equipo de aplicación o el tanque de mezcla o recoja el líquido de enjuague para su uso o eliminación posterior. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del recipiente y enjuáguelo a aproximadamente a 40 PSI durante, al menos, 30 segundos. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. A continuación, ofrezca el recipiente para su reciclaje, si está disponible, o su reacondicionamiento, o perforélo y elimínelo en un vertedero sanitario, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades locales y estatales.

Recipientes retornables/recargables (si no es un recipiente U-Turn): Llene este recipiente con plaguicidas solamente. No reutilice este recipiente para ningún otro propósito. La limpieza del recipiente antes de su eliminación final es responsabilidad de la persona que desecha el recipiente. La limpieza antes de rellenar es responsabilidad del rellenador. Para limpiar el recipiente antes de la eliminación final, vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Llene el recipiente aproximadamente un 10 % con agua. Agite vigorosamente o recircule el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección de enjuague. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más.

Para obtener instrucciones de uso completas, consulte la etiqueta del producto.

surrounding area or absorb with sand, cat litter or commercial clay. If dry material, cover to prevent dispersal. Place damaged package in a holding container. Identify contents.

Pesticide Disposal

Pesticide wastes are toxic. Improper disposal of excess pesticide, spray mixture, or rinsate is a violation of Federal law. If these wastes cannot be disposed of by use according to label instructions, contact your State Pesticide or Environmental Control Agency, or the Hazardous Waste representative of the nearest EPA Regional Office for guidance.

Container Handling

U-Turn® Container: Do not rinse container. Do not empty remaining formulated product. Do not break seals. Return intact to point of purchase.

Metal or Plastic Container: Non-refillable container (in sizes 5 gallons or less) - Do not reuse or refill this container. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or mix tank and drain for 10 seconds after flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds, pour rinsate into application equipment or mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after flow begins to drip. Repeat this procedure two more times Then offer for recycling if available, or reconditioning, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by other procedures approved by State and local authorities. Do not cut or weld metal containers.

Non-refillable container (in sizes greater than 5 gallons) - Do not reuse or refill this container.

Triple rinse or pressure rinse. **Triple rinse as follows:** Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ full with water. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution, for 30 seconds. Stand the container on its end and tip back and forth several times. Turn the container over onto its other end and tip back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling if available, or reconditioning, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by other procedures approved by State and local authorities.

Pressure rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and continue to drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Hold container upside down over application equipment or mix tank or collect rinsate for later use or disposal. Insert pressure rinsing nozzle in the side of the container and rinse at about 40 PSI for at least 30 seconds. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Then offer for recycling if available, or reconditioning, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by other procedures approved by State and local authorities.

Returnable/Refillable Containers (if other than U-Turn Container): Refill this container with pesticide only. Do not reuse this container for any other purpose. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the refiller. To clean the container before final disposal, empty the remaining contents into application equipment or mix tank. Fill the container about 10% full with water. Agitate vigorously or recirculate water with the pump for 2 minutes. Pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this rinsing procedure two more times.

